

# OEPPING

## AKTUELL



### Informationsblatt der Gemeinde Oepping

#### Aus dem Gemeinderat:

❖ **Kindergarten Oepping:**

Die Kindergartenordnung wurde an das neue Kinderbetreuungsgesetz (Novelle 2010) angepasst.

❖ **Flächenwidmungsplan-Änderungen:**

Der Gemeinderat hat der Änderung des Flächenwidmungsplanes in Unterfischbach zugestimmt. Im Anwesen Unterfischbach 1 wird durch Sonderausweisung im Bauland die Nachnutzung des ehemaligen Wirtschaftstraktes durch Schaffung von zusätzlichen neuen Wohneinheiten ermöglicht.

Ebenfalls wurde der Grundsatzbeschluss zur Änderung des Flächenwidmungsplanes in Liebetsberg gefasst. Anstelle des bereits mehrere Jahre unbewohnten Anwesens Liebetsberg 5 soll in Grünland-Sonderausweisung eine Schauimkerei errichtet werden.

❖ **Kanal:**

Für die Errichtung von Kanalpumpwerken in Kimmerting und Gumpenmühle wurden Servitutsübereinkommen mit den jeweiligen Grundbesitzern abgeschlossen.

Mit der Herstellung der Stromversorgung für das Pumpwerk Gumpenmühle wurde die Energie AG OÖ beauftragt. Kosten: 7.366,68 Euro exkl. MWSt.

Der Auftrag für die elektrische Ausrüstung der Pumpwerke Gumpenmühle und Obermayrhof wurde an die Fa. Elektro Gabriel, Ulrichsberg, zum Angebotspreis von netto € 40.194,91 vergeben.

Der Gemeinderat hat zum gemeinsamen Ableiten der Abwässer aus den Ortschaften Hehenberg, Arbesberg, Untergrünau/Mühledt zur Kläranlage Aigen/Schlägl mit den Gemeinden Schlägl und Berg bei Rohrbach eine entsprechende Vereinbarung über die gemeinsame Kostentragung abgeschlossen.

#### Aus dem Inhalt

Aus der GR-Sitzung v. 02.09.2010	1-2
Abschied von der Volksschule Götzendorf	2
Gemeinde vermietet Kleinwohnung	3
Oö. Schulbeginnhilfe/Oö. Schulveranstaltungshilfe	3
Volksschule Oepping – Computerspende	3
Schulbeginn in Oepping	3
Verkauf von ausgeschiedenen Geräten	4
Familienoskar 2010	4
Hundehaltung	4
Erwerb des Sachkundenachweises für Hunde	5
Standesamtsmeldungen Juni bis September	5
Anzahl der Geburten, Eheschließungen und Todesfälle aus den Jahren 1999 – 2009	5
Protestaktion zum AKW Temelin – Unterstützung	6
4youcard – Aktuelle Vorteile und Angebote	6
Mühlkreisbahn mit Zu(g)kunft	7
Stellenausschreibung TDZ Donau-Böhmerwald	8
Hanriederwanderung am 25.09.2010	8
Wasser-/Kanalzählerablesung	8
Eltern-Kind-Turnen	9
Bezirkswandertag des Kameradschaftsbundes	9
Auszug aus dem VA-Kalender 2010	10
Baugrundangebot	10
Tag der Älteren	10
Gesunde Gemeinde informiert	11-12

❖ **Wanderwege:**

Der Gemeinderat hat für die Anlage von Wanderwegen einen Gestattungsvertrag beschlossen, mit dem die Zustimmung der jeweiligen Grundbesitzer zur Benützung privater Wegstrecken vereinbart werden kann. Insbesondere wird damit die Haftung für ev. Schäden, die den Benützern der Wanderwege entstehen können, geregelt.

❖ **Schloss Götzendorf:**

Die Gemeinde hat das Obergeschoss des Volksschultraktes im Schloss Götzendorf für die Zwischenlagerung einer Privat-Bibliothek auf die Dauer von 10 Monaten vermietet.

❖ **Straßen:**

Der Finanzierungsplan für das Gemeindestraßenbauprogramm 2008–2010 musste angesichts der Finanznöte von Land und Gemeinde geändert werden. Der Bauumfang musste von € 544.000,00 auf € 380.200,00 reduziert werden. Die Gemeinde erhält hierfür Fördermittel des Landes in der Höhe von € 315.200,00 aufgeteilt bis zum Jahr 2014. Erst ab 2015 kann die Sanierung des zweiten Teiles der Gemeindestraße Götzendorf erfolgen.

## Abschied von der Schule Götzendorf:

Mit einer von den Schülern sehr nett gestalteten Feier verabschiedeten sich die Götzendorfer Volksschüler zum Schulschluss nicht nur vom Schuljahr, sondern auch von ihrer Schule und ihren lieb gewonnen Lehrkräften.

Mit Ende des Schuljahres 2009/2010 wurde die 1811 gegründete zweiklassige Volksschule Götzendorf Geschichte. Bürgermeister Peinbauer sprach bei der Verabschiedung des Lehrkörpers über die Entwicklung der Schule, für deren Aus die rückläufigen Schülerzahlen verantwortlich waren. Er bedankte sich beim Lehrkörper, für das stete Bemühen um die Götzendorfer Schüler, insbesondere bei Frau OSR Maria Roth, die seit 1979 an der Schule tätig war und 2001 mit der Leitung der Schule beauftragt wurde. Besonders hob der Bürgermeister ihr Engagement für das Schloss und für Götzendorf hervor. Mit der Überreichung von Geschenken wünschte er allen Pädagogen viel Erfolg an ihren neuen Arbeitsplätzen.

Auch Frau Hilda Laher, die seit 1988 für eine saubere Schule im Schloss sorgte, wurde mit besonderem Dank von Bgm. Peinbauer in den verdienten Ruhestand verabschiedet. Ganz besonders beeindruckend war auch der Abschied der Eltern und Schüler von den Lehrkräften und der Dank für die stets gute pädagogische Erziehung der Kinder.



## Gemeinde vermietet Kleinwohnung – ab November 2010:

Die Gemeinde Oepping vermietet eine frei gewordene **Kleinwohnung** in Oepping 23 im Ausmaß von 23 m<sup>2</sup>. Die Kleinwohnung besteht aus: Wohnraum, Kochnische, WC/Duschraum und Vorraum sowie dazugehöriges Kellerabteil. Monatliche Miete dzt. € 58,14. Betriebskosten/Heizkosten monatlich (Teilzahlung): € 50,00

Bewerbungen bis 15. Oktober an das Gemeindeamt Oepping (Tel. 07289/8235).

## Oö. Schulbeginnhilfe und OÖ. Schulveranstaltungshilfe:

### Schulbeginnhilfe des Landes Oberösterreich:

Mit 100 Euro Schulbeginnhilfe werden Familien, deren Kinder erstmalig in die Pflichtschule eintreten, finanziell unterstützt. Aufgrund der sehr teuren Erstausrüstung von Taferlklasslern wird auf diese Weise jenen Familien geholfen, die diese Unterstützung am dringendsten benötigen, erklärt LHStv. Franz Hiesl. (Antragstellung – bis Ende des Schulbeginnjahres)

### Schulveranstaltungshilfe des Landes Oberösterreich:

Deutlich angestiegen ist die Zahl der Bewilligungen für die Schulveranstaltungshilfe. „Mehrkindfamilien“ stoßen an ihre finanziellen Grenzen, wenn gleich zwei Schulveranstaltungen in einem Schuljahr zusammenfallen“, erläutert LHStv. Franz Hiesl die Beweggründe, warum das Land OÖ. diese Familienunterstützung eingeführt hat. Ansuchen können alle Familien, bei denen zumindest zwei Kinder in einem Schuljahr an mehrtägigen Schulveranstaltungen teilnehmen (zusammengefasst mindestens 8 Schulveranstaltungstage). Anträge liegen in den Schulen und im Gemeindeamt auf und zum Downloaden zu finden unter: [www.familienkarte.at/Familienservice/Foerderung](http://www.familienkarte.at/Familienservice/Foerderung). (Antragstellung: bis spätestens 3 Monate nach Ende des laufenden Schuljahres – 31. Oktober).

## Volksschule Oepping – Verstärkung bei den Computern:

Am 2. Juli übergab Herr Manfred Radinger, der Leiter der RAIBA-Oepping, vier gebrauchte Computer an die Volksschule Oepping. Diese leistungsstärkeren Rechner ersetzen nun die alten PCs.

Die Kinder freuen sich, da sie nun auch mit neuen Lernprogrammen flott arbeiten können. Direktorin Maria Barbara Höfler bedankte sich für die Spende.



## Schulbeginn in Oepping:

Durch die Zusammenführung der VS Götzendorf und der VS Oepping waren in den Ferien umfangreiche Umräumarbeiten erforderlich.

Die VS Oepping startet am **13. September 2010** das neue Schuljahr mit dem Eröffnungsgottesdienst um 8 Uhr in der Pfarrkirche. Kinder, Eltern und Lehrerinnen versammeln sich ab **7:30 Uhr vor der Schule**.

Ein herzliches Willkommen gilt allen, besonders den SchulanfängerInnen, sowie den Kindern aus Götzendorf und allen Eltern. An diesem ersten Schultag bleibt die Schultasche noch daheim.

Die Schulbusse der Fa. Eder und der Fa. Mitgusch werden ab ca. 9:15 Uhr für den Heimtransport sorgen. Der Unterricht beginnt im heurigen Schuljahr täglich um 8:00 Uhr und endet um 11:45 Uhr oder bei Nachmittagsunterricht um 14:00 Uhr.

## Abgabe von ausgeschiedenen Geräten:

Durch die Zusammenführung der VS Götzendorf und der Volksschule Oepping werden einige Geräte nicht mehr benötigt. Folgendes wird gegen einen Anerkennungspreis abgegeben. Falls Sie Interesse an einem dieser Geräte haben, geben Sie dies bitte der Gemeinde bis Ende September bekannt.

- |  |  |  |
|--|--|--|
| × Fernseher – 70 cm  | × Pentium 2<br>350 Mhz<br>320 Ram<br>6 GB Festplatte                 | × Pentium 2<br>233 Mhz<br>40 MB Ram<br>542 MB Festplatte   |
| × Pentium Celeron 800<br>128 MB Ram<br>20 GB Festplatte        | × Pentium 2<br>233 Mhz<br>65 MB Ram<br>2 GB Festplatte<br>Windows 95 | × Bildschirme:<br>Hitachi 15 Zoll<br>Samtron 15 Zoll<br>Belinea 15 Zoll<br>Belinea 17 Zoll<br>Eizo 17 Zoll<br>Typhon 17 Zoll<br>Philips 17 Zoll<br>Unbekannt 17 Zoll |
| × Pentium Celeron<br>467 Mhz<br>256 MB Ram<br>16 GB Festplatte |  |  |
| × Pentium Celeron<br>466 Mhz<br>64 MB Ram<br>6 GB Festplatte   |  |  |

## Familienoskar 2010:

Die Familie ist für die Mehrheit der Menschen nach wie vor der wichtigste Wert. Damit Familie "gelingen" kann, braucht es aber einiges an Unterstützung, Beratung und vieles mehr. Deshalb sind dieses Jahr alle Bürgerinnen und Bürger (sowohl Familien als auch Einzelpersonen) und alle in Oberösterreich familienorientiert arbeitenden Einrichtungen, Vereine, Non-Profit-Organisationen sowie Schulen, Kindergärten, Heime, Pfarren und kirchlichen Institutionen zur Teilnahme am Oö. Familienoskar 2010 eingeladen.

Projekte und Initiativen, die das Leben von Familien erleichtern und verbessern – wie z.B. Schulwegsicherung, Errichtung einer Leihbücherei, einer Krabbelstube, Fest der Vereine, etc. können bis 18. Oktober 2010 beim Familienreferat des Landes Oberösterreich eingereicht werden. Der Sieger gewinnt den "Oö. Familienoskar" sowie einen Geldpreis in Höhe von 3.000,- Euro. Nähere Informationen sowie den Ausschreibungsfolder finden Sie auf [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at) bzw. erhalten Sie unter der Telefonnummer 0732/7720-11584.



## Hundehaltung:

Unter der Homepage [www.ALLESWOW.at](http://www.ALLESWOW.at), die von Hundehaltern, Hundevereinen und Tierärzten oft genutzt wurde, wurden allgemeine Informationen zum Hundehaltegesetz zur Verfügung gestellt, sowie die in den jeweiligen Bezirken abgehaltenen Sachkundekurse erfasst und die Möglichkeit geboten, direkt Anfragen zum Oö. Hundehaltegesetz zu stellen. Diese Homepage wurde mit April 2010 aus Kostengründen eingestellt.

Seit 1. Juli 2010 finden Sie nunmehr auf der Homepage des Landes Oberösterreich [www.land-oberoesterreich.gv.at/Themen/Land-](http://www.land-oberoesterreich.gv.at/Themen/Land-) und Forstwirtschaft/Veterinärwesen/ Oö. Hundehaltegesetz Wissenswertes über das OÖ. Hundehaltegesetz sowie Informationen über Sachkundekurse und Vereine in Oberösterreich. Überdies finden Sie dort auch Antworten auf häufig gestellte Fragen (FAQ's) zum Oö. Hundehaltegesetz und können direkt mit dem Land in Verbindung treten.

\* \* \* \*

Aus gegebenem Anlass möchte die Gemeinde nochmals alle HundehalterInnen darauf hinweisen, den von ihren Tieren auf fremden Grundstücken (Wege, Straßen, Gehsteige, Wiesen, usw.) hinterlassenen Hundekot zu entfernen. Dadurch wird das Zusammenleben von „Zwei- und Vierbeinern“ wesentlich erleichtert. Zum Entfernen des Hundekots gibt es das „Sackerl fürs Gaggerl“ im Fachgeschäft zu kaufen. Am Gemeindeamt liegen ein paar Probeexemplare bereit.

## Der Hund – dein Freund und Begleiter:

Hundehalter (künftige) haben wieder die Möglichkeit, den gesetzlich vorgeschriebenen Sachkundenachweis zu erwerben. Ein Tierarzt erklärt Allgemeines zur Gesundheit von Hunden, über richtige Ernährung bzw. über Krankheiten und deren Folgen. Im 2. Teil wird über das Wesen und Verhalten des Hundes sowie über Kosten für die Anschaffung und die gesetzlichen Regeln der Hundehaltung berichtet.

Die Hundeschule Sarleinsbach bietet diesen am 18.09.2010 um 18:00 Uhr in Führling (Getränke Pichler Koblmühle) an. Anmeldungen bitte unter Tel: 0650/922 2429 (Fam. Pauli) [www.hundeschule-sarleinsbach.at](http://www.hundeschule-sarleinsbach.at).



## Standesamtsmeldung (Juni 2010 bis August 2010):

### Das Licht der Welt erblickten:

**Riederer Nina, Liebetsberg 2**  
(Eltern: Riederer Silvia und Robert Lanzerstorfer)

**Abazibra Alina, Obergahleiten 14 a**  
(Eltern: Lang-Abazibra Petra und Ismail Abazibra)

**Fuchs Matteo, Oepping 30/3**  
(Eltern: Fuchs Melanie und Simmel Peter)

**Pichler Lea, Unterfischbach 8/1**  
(Eltern: Doris Maria und Dipl.-Ing. (FH) Christoph Pichler)

***Wir gratulieren den Eltern der Neugeborenen  
auch auf diesem Wege recht herzlich!***



### Verstorben sind:

**Erwin Plöderl**, Oepping 32  
im 61. Lebensjahr

**Karl Natschläger**, Oberneudorf 4  
im 84. Lebensjahr

**Albine Pernsteiner**, Oepping 22  
im 86. Lebensjahr

**Walter Donaubauer**, Oepping 23  
im 66. Lebensjahr

***Den Angehörigen der Verstorbenen sprechen  
wir Trost und Anteilnahme aus!***



## Anzahl der Geburten, Eheschließungen und Todesfälle aus den Jahren 1999 - 2009:

	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Geburten	23	12	18	11	9	17	19	21	5	13	12
Eheschließung	11	4	3	3	7	7	8	3	2	4	4
Sterbefälle	7	10	4	6	13	9	10	7	6	10	10

## Protestaktion zum AKW Temelin - Unterstützung:

Am 26. August begann in Österreich die 30-tägige Einwendungsfrist im Rahmen des grenzüberschreitenden UVP-Verfahrens zur Errichtung neuer Reaktorblöcke am Standort Temelin. Das skandalöse und falsche Ergebnis steht bereits heute fest: Die neuen Temelin-Blöcke werden keine nennenswerten Umweltauswirkungen aufweisen. Dies ist eine Folge der atomfreundlichen Besetzung des für das Verfahren zuständigen tschechischen Umweltministeriums. Der neue tschechische Umweltminister Pavel Drobil sieht seine Aufgabe offensichtlich in einer unkritischen Hilfestellung für die tschechische (Atom)industrie.



Kritische Einwendungen betreffend den fehlenden Bedarf für die neuen Reaktoren, die ungelöste Frage der Entsorgung hochradioaktiver Abfälle oder fehlende Angaben zu den Reaktortypen landen einfach im Papierkorb des tschechischen Umweltministeriums. **Angesichts dieses manipulierten Verfahrens unter dem Taktstock der Atomlobby ist die einfache Teilnahme völlig sinnlos.** Es wurde daher zusammen mit oberösterreichischen NGO's eine Möglichkeit geschaffen, gleichzeitig mit der Abgabe der Einwendung eine Beschwerde gegen die Verletzung des EU-Rechts an die EU-Kommission zu übermitteln. Damit ist es trotz der widrigen Umstände möglich, einen wichtigen und sinnvollen Beitrag gegen den Ausbau des AKW Temelin zu leisten.

**Das UVP-Verfahren wird auf der Grundlage des tschechischen UVP-Gesetzes 100/2001 durchgeführt. Dieses Gesetz steht, wie bereits vom Europäischen Gerichtshof festgestellt, im Widerspruch zum EU-Recht.** Den VerfahrensteilnehmerInnen wird keinerlei Möglichkeit zuerkannt, den resultierenden UVP-Bescheid von einem unabhängigen Gericht überprüfen zu lassen. Während das Land Oberösterreich bei der EU-Kommission eine Beschwerde einbrachte, blieb die Bundesregierung bis jetzt völlig untätig. Aus diesem Grund werden die Einwendungen auch an die für die Anti-Atom-Politik zuständigen Mitglieder der österreichischen Bundesregierung mit dem Ersuchen übermittelt, die Rechte österreichischer VerfahrensteilnehmerInnen zu sichern.

Die Online-Einwendungskampagne ist über unsere Internetseiten [www.temelin.com](http://www.temelin.com) erreichbar.

## 4youcard: - aktuelle Vorteile und Angebote:



4you-Card die Jugendkarte des Landes OÖ – bietet viele Vorteile. Die 4youCard können sich Jugendliche im Alter von 12 bis 26 Jahren kostenlos bestellen. Den Bestellkupon dazu gibt es in jeder Gemeinde.

***Am besten 4you Card gleich beantragen!***

- Das neue mag4you kommt ab 24. September per Post. Es ist gespickt mit Angeboten, Musiknews, Trends und Gewinnspielen. Das mag4you als PDF gibt es ab 22. September auf [www.4youcard.at/presse4you](http://www.4youcard.at/presse4you) zum Download.
- Monatsvorteil4you im Oktober: Mit der 4youCard zahlt der Jugendliche nur den halben Eintrittspreis\* in das spritzig-nasse Paradies Aquapulco in Bad Schallerbach. (\*Gültig auf den Einzeleintritt)
- Am 30. Oktober ist 4youCard von 14 bis 22 Uhr im Aquapulco in Bad Schallerbach zu Gast. Lustige Wasserspiele, Gewinnspiele und der passende Sound von Life Radio sorgen neben den fünf Action-Wasserrutschen und dem Meereswellenbecken für Vergnügen bei dem Event Splash4you. Und mit der 4youCard zahlt man nur den halben Eintritt!
- Monatsvorteil4you: Den ganzen November gibt es jedes Kinoticket im Hollywood Megaplex in Pasching um 5,50 Euro\*, ganz egal, welchen Tag oder Sitzplatz. \*Zuschläge bei Überlänge, Digital und 3D.

## 7. unterkagerer sunnseitn - Gespräche (in Zusammenhang mit 14. Unterkagerer sunnseitn)

### „Mühlkreisbahn mit ZU(G)KUNFT!“

Samstag, 11. September 2010, 20:00 Uhr im TuK , Großer Saal, Haslach  
Impulsreferat + moderierte Diskussion



*Im Rahmen der alljährlichen unterkagerer sunnseitn soll das Thema Natur & Ökologie fest verankert werden. Die Mühlkreisbahn in der Klima- und Energiemodellregion Donau-Böhmerwald ist das Rückgrat des Bezirksverkehrskonzepts und die Lebensader der Region. Sie ist auch aufgrund ihrer langen Geschichte und ihrer wirtschaftlichen, ökologischen und sozialen Bedeutung ein unverzichtbarer, identitätsstiftender Bestandteil der kulturellen Landschaft. Ziel der Gespräche ist es, neue Visionen und Impulse für die Attraktivierung und den Ausbau der Mühlkreisbahn zu gewinnen und in der Folge zu realisieren.*

- 19.45 Uhr**    **Musikalischer Auftakt:** „Hotel Palindrone“ / Einstimmung
- 20.00 Uhr**    **Einstieg:** Preisverleihung Fotowettbewerb ZUGKUNFT Mühlkreisbahn  
**Kurzfilm:** „Erlebnis Mühlkreisbahn“  
**Impulsreferat:** „Erfolgsmodell Vinschger Bahn“ - **DI Joachim Dejaco**  
(Verwaltungsdirektor der STA, Südtiroler Bahnen) und **DI Dr. Harald Frey**  
(Verkehrsexperte, TU Wien)

anschließend Diskussion mit Fachleuten, Betroffenen und Interessierten

#### Teilnehmer Podium

- **DI Martin Blum,** Verkehrsexperte VCÖ
- **DI Joachim Dejaco,** Verwaltungsdirektor der STA, Südtiroler Bahnen
- **Mag. Thomas Engleder,** Sprecher der Initiative ZUGKUNFT Mühlkreisbahn
- **DI Dr. Harald Frey,** Verkehrsexperte, Technische Universität Wien
- **Mag. Johannes Knipp,** Büro LR Dr. Kepplinger
- **DI Robert Struger,** ehem. Regionalmanager ÖBB Personenverkehr AG

- Moderation: Viktoria Pernsteiner, Bezirksrundschau Rohrbach  
Begrüßung + Siegerehrung Fotowettbewerb: Helmut Eder, önj Kasten  
Musikalische Begleitung: Hotel Palindrone (web: <http://www.hotelpalindrone.com/>)  
Info/Kontakt: <http://www.oenj.at/> Helmut Eder - önj Kasten  
Tel. = Fax +43 (0) 7289/71966 - [he.eder@eduhi.at](mailto:he.eder@eduhi.at)  
Eintritt: freiwillige Spenden

## Stellenausschreibung TDZ Donau-Böhmerwald:

Wir sind ein regionales Technologiezentrum im oberösterreichischen Innovationsnetzwerk und suchen eine/n



### Assistent/in der Geschäftsleitung

#### Ihre Aufgaben

- ( ) Büroorganisation des TZ-Managements
- ( ) Vorkontierung, Fakturierung, Zahlungsverkehr
- ( ) Immobilienverwaltung und Haustechniküberwachung
- ( ) Organisation von Seminaren und Seminarbetreuung
- ( ) Marketing und Öffentlichkeitsarbeit
- ( ) Projekt- und regionale Innovatortätigkeiten

#### Ihr Profil

- ( ) HAK/HLW-Abschluss mit Berufserfahrung
- ( ) Kommunikations- und Organisationsstärke
- ( ) Sehr gute MS-Office Kenntnisse
- ( ) Technisches Interesse
- ( ) Selbstständige Arbeitsweise

Anstellung/Dienstort: 30 Stunden, Neufelden

Wir bieten Ihnen eine interessante, abwechslungsreiche Tätigkeit in einem modernen Umfeld mit eigenverantwortlichen Aufgabengebieten.

Vollständige Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an:

TDZ Donau-Böhmerwald,  
Veldner Straße 29,  
4120 Neufelden

www.tdz.at

## Hanriederwanderung am 25.09.2010:

Die Hanriedergemeinde Putzleinsdorf veranstaltet in Zusammenarbeit mit der MG Kollerschlag am Samstag, 25.09.2010 eine Hanrieder-Wanderung vom Ameisberg nach Kollerschlag (Kulturwanderung mit Lesungen, Regionalgeschichten, Gesang).

*ab 13:00 Uhr: Treffpunkt Ameisberg-Warte  
(Abfahrt des Zubringerbusses beim Parkplatz Kaufhaus Wöss, Kollerschlag um 13:00 Uhr)*

*14:00 Uhr Abmarsch vom Ameisberg  
Stationen: Bärnnest, Gatterl, „Olymp“ in Raiden*

*Ca. 16:00 Uhr Ankunft in Kollerschlag  
Abschluss im Gasthaus Leitner mit Hanrieder-Nachmittag*

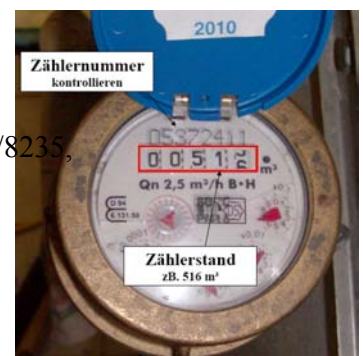


## Wasser-/Kanal-/Zählerablesung:

Sehr geehrte(r) Steuerzahler(in)!

Wir ersuchen Sie, uns auch heuer wieder den **Wasserzählerstand/Kanalzählerstand** selbst abzulesen und in der **Zeit v. Freitag, 23. September 2010 bis spätestens Donnerstag, 30. September 2010** – dem Gemeindeamt bekannt zu geben (Tel. 07289/8235, E-mail: [gemeinde@oepping.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@oepping.ooe.gv.at), oder Homepage [www.oepping.at](http://www.oepping.at) unter News).  
*Wir danken für Ihre Mithilfe!*

*Ihre Zählerstandsmeldung wird in der Zeit  
v. 23.09.2010 – 30.09.2010 erwartet.*





## Eltern-Kind-Turnen:



# Eltern-Kind-Turnen

Wir starten wieder mit viel Schwung!

Natascha Engleder bietet Kindern von **2½ bis 6 Jahren** verschiedene Bewegungseinheiten an, wozu alle Interessierten herzlich eingeladen sind. Die Kinder turnen in Begleitung eines Erwachsenen und können dabei auch andere Kinder kennen lernen.

ORT: im Turnsaal der VS Oepping

BEGINN: 8. Oktober 2010

EINHEITEN: 8x, immer freitags

KOSTEN: 27 Euro (Geschwister 25 Euro/Kind)

ZEIT: 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr

**Ab 18 Anmeldungen wird eine zweite Turngruppe von 17.00 bis 18.00 Uhr eingerichtet.**



Anmeldung: Vormittags unter 07289/20953 bis spätestens 1. Oktober 2010

## Einladung zum Bezirkswandertag des Kameradschaftsbundes:

Am 03. Oktober 2010 findet zum ersten Mal der Bezirkswandertag in Oepping statt. Es sind dazu auch alle GemeindebürgerInnen herzlich eingeladen.

**Startzeit: 14:00 Uhr**

**Es gibt 2 Strecken:**

**ca 5 km und ca. 7 km**

**Start und Ziel ist am neuen Sportplatz**

Die Wanderung führt vom Sportgelände nach Obergrünau – Roter Hügel (hier wurde der Sage nach ein Priester ermordet, darum ist die Erde rot) – Schwalsödt – (schöner Blick auf Böhmerwald mit Haagerhof und Stifterherberge) Wiesmannhaus – Untergrünau – Wirtschaftsweg Obergrünau – Sportgelände.

Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt. Im Anschluss an die Wanderung backen unsere Marketenderinnen frische Bauernkrapfen. Die Wanderung findet bei jeder Witterung statt!



## Auszug aus dem VA-Kalender 2010:

<i>September 2010</i>	
Do. 16.09. 14:00 Uhr	<b>Tanznachmittag</b> Gasthaus Grill V: Gasthaus Grill
Fr.-So. 17.09.-19.09.	<b>Fest der Volkskultur</b> Kirchberg ob der Donau V: Kirchberg ob der Donau
So. 19.09. 09:00 Uhr	<b>Erntedank- und Pfarrfest</b> Pfarrkirche/Pfarrplatz Oepping V: Pfarre Oepping
Do. 23.09. 20:00 Uhr	<b>Offenes Singen</b> Gasthaus Haidvogel V: Gasthaus Haidvogel
Sa. 25.09. 14:00 Uhr	<b>Sparvereinsflohmarkt</b> Gasthaus Grill V: Sparverein Grill
So. 26.09.	<b>Tennis-Abschlussturnier</b> Tennisanlage Oepping V: Sportunion Oepping – Sektion Tennis
So. 26.09. 09:00 Uhr	<b>Erntedank- und Sprengelfest</b> Dorfplatz Götzendorf V: Pfarrsprengel Götzendorf
Mi. 29.09. 14:00 Uhr	<b>Tanznachmittag</b> Gasthaus Haidvogel V: Gasthaus Haidvogel
<i>Oktober 2010</i>	
Fr.-Sa. 01.10.-02.10. 14 – 17 Uhr Sa. 08-12 Uhr	<b>Herbstbasar für Kinderbekleidung und Spielsachen</b> Pfarrheim Oepping V: Mütterrunde Oepping
Fr. 01.10. 20:00 Uhr	<b>Live Musik</b> Gasthaus Grill V: Gasthaus Grill
Sa. 02.10. 14:00 Uhr	<b>Sparvereinsflohmarkt</b> Gasthaus Grill V: Sparverein Grill
So. 03.10. 09:15 Uhr	<b>Tag der Älteren</b> in Oepping V: Pfarre/Gemeinde Oepping
So. 03.10. 14:00 Uhr	<b>Kameradschaftsbund-Bezirkswandertag</b> in Oepping V: Kameradschaftsbund Oepping
Sa. 09.10. 20:00 Uhr	<b>Oktoberfest</b> Gasthaus Haidvogel V: Gasthaus Haidvogel
Do. 21.10. 14:00 Uhr	<b>Tanznachmittag</b> Gasthaus Grill V: Gasthaus Grill
So. 24.10. 08:15 Uhr	<b>Pfarrcafé</b> Pfarrheim Oepping V: Berlesreith, Gumpenberg
Mi. 27.10. 14:00 Uhr	<b>Tanznachmittag</b> Gasthaus Haidvogel V: Gasthaus Haidvogel
Do. 28.10. 19:30 Uhr	<b>Gemeinderatssitzung</b> Gemeindeamt Oepping – Sitzungssaal V: Gemeinde Oepping
Do. 28.10. 20:00 Uhr	<b>Offenes Singen</b> Gasthaus Haidvogel V: Gasthaus Haidvogel
<p><b>Medieninhaber &amp; Herausgeber:</b>  <b>Gemeindeamt Oepping</b>, 4150 Oepping, Oepping 30, Tel.: 07289/82 35, Fax.: 07289/82 35 –35</p> <p>E-mail: <a href="mailto:gemeinde@oepping.ooe.gv.at">gemeinde@oepping.ooe.gv.at</a>, Homepage: <a href="http://www.oepping.ooe.gv.at">www.oepping.ooe.gv.at</a>  Herausgegeben von: Gemeinde Oepping, Druck: Eigenverlag, Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Wilhelm Peinbauer</p> <p><b>Redaktionsschluss für die nächste Gemeindezeitung:</b>  <b>Donnerstag, 28. Oktober 2010</b></p>	

## Baugrundangebot:

Für die 20 neu geschaffenen Baugründe am westlichen Ortsrand von Oepping konnten in den letzten Monaten die Rohtrassen der Aufschließungsstraßen und Kanal- und Wasseranschlüsse hergestellt werden.

Die Baugründe in der Größe von jeweils etwa 1.000 m<sup>2</sup> sind jederzeit verfügbar. Preis/m<sup>2</sup>: 29,00 € Interessenten können sich jetzt bei der Gemeinde ihre Baugründe noch aussuchen (Tel. 07289/8235-21).

## Tag der Älteren:

Am **Sonntag, den 03. Oktober 2010** findet wie jedes Jahr der **Tag der Älteren** in Oepping statt. Im Anschluss an den gemeinsamen Gottesdienst findet im Gasthaus Haidvogel ein geselliger Frühschoppen statt.

Alle die das **70. Lebensjahr** vollendet haben, werden dazu herzlichst eingeladen. Die persönlichen Einladungen werden vom Gemeindeamt ausgesandt.



## **Medikamente: Die stille Sucht**

**Medikamente helfen gegen Krankheiten und Beschwerden, sie können aber auch abhängig machen. Das gilt vor allem für Schlaf-, Schmerz- und Beruhigungsmittel. Der Großteil der Betroffenen sind Frauen und ältere Menschen.**

Etwa fünf Prozent der verschriebenen Arzneimittel haben ein Potenzial für Missbrauch und Abhängigkeit. Die meisten davon sind Schlaf-, Schmerz- und Beruhigungsmittel („Tranquilizer“). Die größte und wichtigste Gruppe unter den Tranquilizern sind so genannte Benzodiazepine, z.B. Valium, Lexotanil, Temesta...etc. Medikamentenabhängige Menschen fallen meist wenig auf. Sie erfüllen mit Hilfe von Tabletten oft jahrelang die ihnen gestellten Anforderungen in Familie und Beruf, ohne dass es ihre Umgebung merkt. Der Großteil der Betroffenen sind Frauen – Männer greifen eher zu Alkohol – und ältere Menschen.

Bei sachgemäßer Anwendung der Medikamente ist das Risiko einer Abhängigkeit gering. Missbrauch jedoch kann im Laufe der Zeit zu Sucht führen und dazu, dass die Beschwerden chronisch werden. Von Missbrauch spricht man:

- wenn Medikamente in unangemessen hoher Dosierung und länger als notwendig eingesetzt werden.
- wenn Medikamente zum Steuern des Wohlbefindens benutzt werden, ohne dass dafür ein medizinischer Grund besteht.

### **Es gibt zwei Arten von Medikamentenabhängigkeit:**

#### **Abhängigkeit von niedrigen Dosen:**

Davon spricht man, wenn jemand ein vom Arzt verschriebenes Medikament über einen längeren Zeitraum (mehrere Monate) einnimmt und sich eine Abhängigkeit einstellt. Die Patienten zeigen kein süchtiges Verhalten, bekommen aber Probleme beim Absetzen der Medikamente, was dann meist zu deren weiteren Einnahme führt. Nicht selten glauben die Betroffenen irrtümlicherweise, dass nach dem Absetzen ihre ursprünglichen Probleme wieder auftauchen (z.B. Schlaflosigkeit, innere Unruhe, depressive Verstimmungen). In Wirklichkeit handelt es sich um Entzugserscheinungen.

#### **Abhängigkeit von hohen Dosen:**

Hier werden Medikamente meist nicht wegen aktueller Beschwerden eingenommen, sondern zur Steuerung des Wohlbefindens. Es geht den Betroffenen dabei meist um die euphorisierende Wirkung (Hochgefühl). Sie wollen Angst, Anspannung oder Nervosität nicht so stark spüren. Neben der körperlichen entwickelt sich meist auch eine psychische Abhängigkeit, die schwieriger zu behandeln ist. Die euphorisierende Wirkung tritt hauptsächlich bei besonders „anfälligen“ Menschen auf. Nicht selten besteht bereits eine Abhängigkeit von anderen Substanzen, z.B. Alkohol.

Medikamente können bei Angst, Nervosität, depressiven Verstimmungen oder Schlafstörungen lindernd wirken. Medikamente beseitigen jedoch nicht die tieferen seelischen Ursachen der Symptome und lösen keine Probleme.

- ❖ Suchen Sie abseits von Medikamenten auch nach anderen Möglichkeiten für Entlastung und Entspannung
- ❖ Zögern Sie nicht, Hilfe in Anspruch zu nehmen, z.B. von Angehörigen, Beratungsstellen oder einem Arzt.
- ❖ Wenn Sie unsicher sind, ob Ihre Medikamente abhängig machen könnten, sprechen Sie Ihren Arzt darauf an.

## **Sucht: Was können Eltern tun, wenn ihre Kinder Drogen nehmen?**

- Sprechen Sie mit einer Vertrauensperson (Partner/in, Freund/in) darüber, was Ihnen Sorgen macht.
- Ignorieren oder verharmlosen Sie nicht, was passiert ist. Vermeiden Sie jedoch panische Überreaktionen, Drohungen und Vorwürfe.
- Vertreten Sie klar Ihren Standpunkt, aber hören Sie Ihrem Kind auch zu. Versuchen Sie, seine Lebenswelt zu verstehen und fragen Sie nach seinen Motiven, ohne sofort zu werten.
- Experimente mit Drogen bedeuten nicht automatisch Sucht. Viele Jugendliche probieren aus Neugierde oder Abenteuerlust etwas aus und verlieren nach einiger Zeit wieder das Interesse daran.
- Für Drogenkonsum gibt es nicht immer eindeutige Anzeichen, wohl aber für seelische Not – und diese Not ist bei problematischem Alkohol- und Drogenkonsum oft gegeben. Mögliche Kennzeichen sind: Aggression, sozialer Rückzug, Leistungsabfall, Hyperaktivität, Verlust von Interessen...etc. Nehmen Sie Änderungen im Verhalten Ihres Kindes ernst.

### **Nähere Informationen**

Auf seinen beiden Internet-Seiten stellt das Institut Suchtprävention Informationen über Sucht, Suchtvorbeugung, legale und illegale Drogen zur Verfügung, ebenso ein Verzeichnis von Beratungsstellen rund um das Thema Sucht.

[www.praevention.at](http://www.praevention.at) und speziell für Jugendliche [www.1-2-free.at](http://www.1-2-free.at)

\* \* \* \* \*

## **Rückenschule – Wirbelsäulengymnastik:**

**Montag, 11.10.2010, 20:00 Uhr (6 Abende)**

Turnsaal der Volksschule Oepping

Referentin: Frau Karin Lackinger (Physiotherapeuten)

Anmeldeschluss: bis Ende September 2010

Die Wirbelsäule ist Eckpfeiler und zentrale Stütze für unser Leben und unser Wohlbefinden. Steigern Sie mit gezielter Gymnastik ihre Kraft, Beweglichkeit und Koordination.

Wirbelsäulentraining bietet einen notwendigen Ausgleich für einen den Rücken strapazierenden Alltag.

*Anmeldung erforderlich: 07289/8235*

## **Vortrag zum Thema „Ich auf der Suche – auf der Suche nach dem Ich:**

**Donnerstag, 14. Oktober 2010, 18:00 Uhr**

Pfarrheim Oepping

Referent: Pfarrer Mag. Paulus Manlik

Eingeladen sind alle Jugendlichen im Alter von 14 – 19 Jahren.

*Anmeldung erforderlich unter: 07289/8235*

## **Vortrag zum Thema Wechseljahre**

**Dienstag, 16. November 2010, 20:00 Uhr**

Pfarrheim Oepping

Referent: Dr. Berlinger (Frauenarzt Rohrbach)

*Auf Euren zahlreichen Besuch bei den angebotenen Veranstaltungen  
freuen sich das Team der Gesunden Gemeinde Oepping  
sowie die Kooperationspartner!*